

KETTEN - HÁRMASBAN

Én vagyok a szőlőtő, ti a szőlővesszők: aki énbennem marad és én őbenne, az terem sok gyümölcsöt: mert nélkülem semmit sem tudtok cselekedni. János 15,5

A népnek, a nemzetnek az alapsejtje a család. Ha a sejtek betegek, beteg az egész szervezet. A család jó légköre pedig elsősorban a házasság stabilitásától és minőségétől függ. Ezért fontos odafigyelnünk erre, mégpedig nem bölcselkedve, hanem Isten igaz igéjére figyelve és ahhoz igazítva az életünket.

Tisztában kell lennünk azzal, hogy azt az általános romlást és züllést, ami a Krisztus második eljövételét megelőző időt, ezt a mi időnket jellemzi, nem tudjuk megállítani. Viszont minél sötétebb lesz, annál nagyobb szükség van fényforrásokra. Isten a benne hívókat a világ világosságává akarja tenni. Erre kell nekünk törekednünk, és ehhez ad segítséget nekünk az Ő igéje.

Néhány számmal szeretném szemléltetni azt az általános romlást, ami ezen a téren tapasztalható. 1960 óta, tehát 46 év alatt a megkötött házasságok száma a felére csökkent. Ugyanez alatt az idő alatt a válások aránya 18%-ról 38%-ra nőtt. Folytonosan növekszik a házasság nélküli együttéléseknek a száma, amiből az is következik, hogy a nem házasságban született gyermekeknek a száma is. Ez az összes élve születésnek az 5%-a volt 40 évvel ezelőtt, ma a 30%-a. Minden harmadik gyermek nem házasságba születik. Mivel ezek a kapcsolatok a tapasztalat szerint sokkal kevésbé stabilak és a minőségük is gyengébb, mint a megkötött házasságoké, ezért ezek a gyerekek többszörösen hátrányos helyzetbe születnek. Kevésbé lesznek képesek harmonikus személyiséggé fejlődni. Sokkal több gondot okoznak a családnak, az iskolának, a társadalomnak, és ismét mondom: mivel nem látnak jó mintát, felnövekedve legtöbbször a rossz példát fogják követni.

Négy egyszerű, gyakorlati kérést szeretnék az igeolvasó elé terjeszteni.

1. Az első kérdés így hangzik: aki még vagy már nem házasságban él, az is figyeljen mindarra, amit Isten igéje erről a kérdéssel mond nekünk. Egyrészt azért, mert sosem lehet tudni..., másrészt azért, mert az egyedül élők sokat segíthetnek és sokat árthatnak a körülöttük levő házasságoknak. Senki ne kapcsoljon ki, aki nem házasságban él, hogy most nem rólam lesz szó néhány hétig, és nem nekem szól az ige. Mindnyájunknak szól az ige.

2. A másik kérdés ilyen egyszerű: akarj változni! Ne hidd magadról azt, hogy tökéletes vagy és nem kell változnod, fejlődnöd, tisztulnod. Ne hidd azt sem, hogy reménytelen eset vagy, reménytelen eset a házasságotok, és azon már nem lehet változtatni, javítani, tisztítani. Isten igéje azt ígéri nekünk, hogy a benne bízókat haláluk pillanatáig formálja, tisztogatja, gazdagítja. De neked kell elkezdened. Ne a másiktól várd, ne amiatt keseregj, hogy nem tud, nem akar változni. Te akarj változni.

Mi kell ehhez?

Kell ehhez bizonyos hibaérzék. Érzékelje valaki, hogy baj van, és keresse meg benne mi a baj. Ő mennyiben járul hozzá ahhoz, hogy baj van a házasságukban.

Kell hozzá reménység, hogy ezen lehet segíteni. Holnap jobb lehet, mint ma. Holnapután még jobb lehet, mint holnap. Erre nézve is van sok ígéretünk a Szentírásban.

Kell hozzá bátorság, hogy legyen valakinek mersze odaállni Isten igéjének a világosságába, és legyen kész felismerni, elismerni, beismerni a hibáit - bibliai szóval: a bűneit. Legyen kész a bűnbánatra, a bűnvallásra és a bűn elhagyására. Aki ettől fél, annak valóban reménytelenül válhat a jövője.

Kell hozzá alázat. Annak a józan, becsületes beismerése, hogy nekem is vannak hibáim. Én sem vagyok tökéletes, akármilyen meglepő ez a megállapítás. Aki minderre nem kész, aki mindig csak a másik hibáit tartja számon és sorolja neki meg a kívülvalóknak, az módszeresen tönkreteszi a saját házasságát, és ne másokat vádoljon. Aki erre kész, az meg fogja tapasztalni, hogy milyen az, amikor a bűneinket megbocsátó Isten belép két ember kapcsolatába, és az megújulhat újra és újra.

3. A harmadik: segíts a párodnak, hogy tudjon változni. Mert vannak hibák, amiket nem lehet egyedül kijavítani. Mivel a házasságban a legtöbb hibát együtt követjük el akkor is, ha az arányok eltérőek lehetnek, a legtöbbet csak együtt lehet helyrehozni. Segíts a másikkal, hogy változhasson. Nem lehet egymás háta mögött megjavítani egy elromlott házasságot. Azt csak együtt lehet. Vannak feladatok, amiket egyedül lehetetlen megoldani.

Vannak dolgok, amiket egyedül nem lehet megoldani. Nem nagy dolgok, könnyű a másikkal segíteni, de kell egy másik. És ez a házasságban majdnem mindig így van.

Mit jelent az, hogy segíts a másikkal változni? Azt jelenti, hogy hidd el, hogy ő valóban változni akar, mert megígérte. Hidd el neki. Aztán azt jelenti, hogy vedd komolyan, hogy egyedül nem fog tudni, vagy nagyon nehéz lesz neki. Aztán örülj annak, hogy együtt dolgozhattok a közös boldogságotokon, ami biztos, hogy megjön, ha ezt együtt megoldjátok. Vedd észre, ha már változott. Egy kicsit is. A bátorítás, biztatás mindannyiunknak kell, és megsokszorozza az erőnket és elszántságunkat. És ha mégis visszaesett, nem kell azonnal szidni. Teremts olyan körülményeket, hogy könnyebb legyen neki megváltoznia. Egyszerűen: számíthasson rád. Számíthassunk egymásra. Ha senki másra nem számíthatunk, házaspárok egymásra minden helyzetben számíthassanak.

Ha valaki kajánul nézi, hogy na, hogyan sikerül neki, azzal belenyomja szegényt a maga erőtlenségébe. De ha nagy megértéssel, gyöngédséggel segít neki, akkor néha egészen különös változások következnek be.

4. És itt érkezünk meg a felolvasott igéhez. A negyedik kérdés így hangzik: engedjétek be Jézust a házasságotokba, vagy a magányodba. Vagy az ige alapján még inkább így mondom: hívjátok be Jézust a házasságotokba. Mert van, amiről nyilvánvaló, hogy egyedül kevés vagyok a megoldásához. De a legtöbb házassággal kapcsolatos kérdés olyan, hogy ketten is kevesen vagyunk a megoldásához. Kell egy hatalmas harmadik, aki viszont ott van készen és tud, s akar segíteni.

A legtöbb bajnak, ami bekövetkezik egy házasságban, az az oka, hogy Jézus nélkül tettünk valamit. Amit viszont nélküle csináltunk, azt nem lehet nélküle helyrehozni. Ahhoz feltétlenül szükség van Őre. Aki Őt behívja, az megtapasztalja, hogy Ő ma is valószínűleg cselekszik. Ugyanazzal a hatalommal és szeretettel, amivel ezekben a bibliai történetekben cselekedett.

A hitnek a bátorsága ez, hogy akármilyen nagy a nyomorúság, Jézushoz akkor is nyújtom segítségért a kezemet. Ha a házasságra gondolunk, már a másik felé is hiába nyúlok ki, mert legutóbb ráütött. Jézus nem fog ráütni, hanem segíteni fog. Olyan sok szükség támad a házasságokban is, meg az egyedül élők életében is.

Valóban úgy van, hogy "éhe a kenyérnek, éhe a szónak, éhe a szépnek", éhe a jó szónak, az elismerésnek, a bátorításnak, a megértésnek, a megbocsátásnak, éhe a biztatásnak, a reménységnek...

Behívni Jézust ebbe a szükségbe, és fog adni annyit, hogy elég lesz.

És behívni a viharok közé. Néha olyan félelemvihar dül emberek szívében. Elbocsátások idejét éljük, háborúra készülődik a fél világ. Tele van sok megnevezhetetlen meg nagyon is konkrét félelemmel a szívünk. Ebben a viharban felébreszteni Őt.

Vagy sokszor betegségvihar vonul végig egy családon. Az egyiknek még vége sincs, már a másik kezdődik. A múltkor mondta valaki: három kórházba kellene elmennem most munka után, de a kicsik meg otthon várnak este.

Vagy indulatviharok dúlnak otthon úgy, hogy még az ajtót is csapkodják. Nem a huzat vágta be, hanem mondjuk a családfő. Es azzal nem oldott meg semmit.

Uram, ments meg, mert elveszünk! Behívni Jézust.

Vegyétek komolyan testvérek, hogy sok probléma megoldásához egyedül kevesen vagyunk. Meg kell keresni a társunkat, és hagyjuk egymást megkeresni. De sok gond megoldásához ketten is kevesen vagyunk, és akkor sem kell kétségbe esni, mert lehet ketten - hármásban élni. Ezzel a nagy harmadikkal, akit úgy hívnak: Jézus. Nála nélkül semmit sem cselekedhetünk.

Sokszor tapasztaljuk mi is, hogy a szél szembe fúj. Sokszor tapasztaljuk, hogy az éjszaka közepén vagyunk. Sokszor megijedünk, ha arra gondolunk, micsoda mélység lehet a kis csónakunk alatt, vagy milyen magasak azok a hullámok, amelyek éppen most csapnak össze a fejünk felett, és milyen gyengék vagyunk mi. El ne felejtjük azonban ilyenkor, hogy milyen erős Ő! És Ő maga biztat: hívj segítségül engem a nyomorúság idején, és én megszabadítalak, akármilyen az a nyomorúság, és te dicsőítsz engem. (Zsolt. 50,15)

Milyen hatalmas Ő? "Hívják nevét csodálatos tanácsosnak, erős Istennek, örökkévaló Atyának, békesség fejedelmének." Önélküle akarjuk megoldani azt, amit összekuszáltunk? Mikor ott van készen, és Ő ma is tud cselekedni.

Most már a házasság mindenféle problémájától függetlenül erre a kérdésre adjunk őszinte választ: akarok-e változni? Kész vagyok-e megkérdezni az én Uramat: most miben kell változnom, mi az, ami neked utálatos? Mi az, ami miatt szenved a környezetem, meg néha már én is? Készek vagyunk-e ezzel a bűnbánattal jönni hozzá, abban a bizonyos tudatban, hogy Ő bővülködik a kegyelemben és gazdag a megbocsátásban. Próbáljátok ki! Ámen.

LUTHER REFORMÁCIÓJÁNAK EREDMÉNYEI ÉS JELLEME

Elterjedése

Németországban a protestantizmus oly erősen elterjedt, hogy 1570 körül a birodalom lakosságának körülbelül 9/10-e protestáns volt. A birodalmon kívül legerősebben a skandináv államokban gyökerezett meg a lutheri egyház: a svéd, norvég és dán nép (a svéd uralom alatt állott finnekkal együtt) ma is a legtisztábban lutheránus népei a világnak. Európa egyéb

országában a Luther tanítása csak átmenetileg hódított: néhány évtized múlva vagy a Kálvin hatása váltotta fel, vagy pedig az erős római visszahatás szorította ki.

Alapgondolatai

A hit által való megigazulás nagy bibliai gondolatából az következik, hogy a keresztyén ember vallása egészen szabad, szellemi és személyes életnyilvánulás. Nem az egyházi tan vak elfogadása és a papi tekintély tisztelete, nem sakramentómélvezés és nem érdemszerző cselekvés a lényege: hanem hívő bizodalom Istennek a Krisztusban megjelent bűnbocsátó kegyelméhez, rendíthetetlen üdvbizonyosság és szent bátorság hitvallásban és kereszthordozásban. Akinek ilyen vallása van, annak erkölcsi élete nem lehet más, mint a szeretet szolgálata. Ennek a szolgáltatnak gyakorlására mindenkinek elég alkalmat nyújt a saját hivatása, foglalkozása. Mindenféle, hittel és szeretettel végzett munka egyértékű; nincs kettős erkölcsiség, nincsenek Isten előtt érdemek. A világ a siralmak völgye ugyan s a keresztyén ember igazi hazája a menny; de amíg e földön járunk, békességesen túrva fel kell vennünk a harcot a gonosszal s közben tiszta szívvel élvezhetjük az élet örömeit is Isten ajándékaiként. Ez a vigasztaló és erőadó hit egyedül Isten ígijén alapul, úgy, amint az a Szentírásból — és csak onnan — hangzik felénk.

Viszonya a római katolicizmushoz

Ez alapgondolatokból a római katolikus tekintélyek összeomlása következett. Az egyházi hagyomány, a pápai rendeletek és zsinati határozatok az Isten ígijével szemben pusztá gyarló emberi találmányok. Külön, közvetítő papirendre nincsen szükség; a papság egyetemes, mert minden igaz hívő tagja a „szent népnek és királyi papságnak” (I. Péter 2:9/a) és maga, önállóan mutathatja be Istennek szüntelen hálaáldozatát imádságban és keresztyéni életben. Engesztelő áldozatot viszont senki emberfia nem mutathat be Istennek, mert azt egyszersmindenkorra és tökéletesen bemutatta egyetlen Főpapunk, a Jézus Krisztus. Nincsenek tehát papok, csak megbízott gyülekezeti igehirdetők, „egyházi szolgák”, lelkipásztorok vannak. Így elesik az egész hierarchikus egyházalkotmány s a klérus és a laikusok közti mély különbség. Az egyház Luther számára az üdvre kiválasztott lelkek szent közössége, melynek egyetlen feje a Krisztus. Mindenütt ott van az egyház, ahol az Evangéliumot helyesen hirdetik és a sakramentomokat helyesen szolgáltatják ki.

Mivel pedig a hit tisztán szellemi, a sakramentomok érzéki felfogása is megszűnik. Luther csak két sakramentomot tart meg, a keresztséget és az úrvacsorát. Ezeket az Ige kiábrázolásának, hitünket tápláló és erősítő isteni szerzéseknak tekinti. Ebből következőleg a transsubstantiatio tanát is elvetette. De azért a Krisztus tényleges jelenlétének hatalmas és vigasztaló bizonyosságát a Luther hívő lelke sem akarta nélkülözni a sakramentomok,

különösen az úrvacsora felfogásában. Szerinte az úrvacsorai jegyekben, jegyekkel és jegyek alatt valósággal és lényegileg ott van a Krisztus teste és vére, amelyeket nemcsak a hívők, de a hitetlenek is szájjukkal vesznek. Mindezen reformokat Luther nem rohamosan hajtotta végre. Megelégedett, ha magát az elvet biztosítva látta s a külső formákkal nem szakított kíméletlenül. Sok finom kegyelet volt benne a múlt iránt, s ezt a durván fellépő tömegmozgalmak még jobban megerősítették. Főként innen magyarázható az, hogy a Luther reformációjának formailag és a gyakorlatban erősen konzervatív jellege van.

Istentisztelete, egyházalkotmánya, hatása a művelődésre

A múlt formáihoz való kegyeletes ragaszkodása leginkább az istentisztelet berendezésében nyilvánult meg. A katolikus istentiszteletnek csak a szellemét változtatta meg, de az egész keretét megtartotta. Fő jelentőséget biztosított ugyan az igehirdetésnek, de a külsőségeket, habár csökkentette is, megőrizte: így a főoltárt, a képeket, a gyertyákat, a felelgető éneket. Rendkívül sokat tett a gyülekezeti ének fejlesztéséért: ő maga is ihletett énekköltő volt („Erős várunk...”, „Az Istennek szent angyala...” stb.).

Az egyházi élet szervezésében sem alkotott merőben újat. Elvileg elismerte ugyan a keresztyén hívőknek az egyházban való teljes egyrangúságát (egyetemes papság), de az anabaptizmus és a parasztlázadás szomorú tapasztalatain okulva, a közembernek az egyházi élet vezetésében mégsem biztosított tevékeny részt; azt a fejedelmekre és a lelkipásztorokra bízta.

De Luther reformációja még ebben a konzervatív alakjában is annyi újat hozott, hogy a művelődés egyéb területeit is meg tudta termékenyíteni. Legelsősorban az iskolázás és a tudomány köszönhetett sokat a reformációnak. A megszüntetett klostromok egy részét, vagyonukkal együtt, iskolai célokra fordították. Luther maga is igen sokat tett a népoktatásért. Leghívebb munkatársa, a lángeszű tudós: Melanchthon Fülöp (mh. 1560) vérbeli humanista és pedagógus volt. Szervező keze alatt megújult az egész közép- és felsőiskolai oktatás, a humanizmus értékes tudományos vívmányai közkinccsivé lettek a protestáns iskolának. Ez szinte egy csapásra túlszárnyalta a római katolikus iskolázást és fölényét nagyon sokáig megtartotta.

A társadalmi életkörök közül a lutheri reformáció legerősebben a családi életre hatott. A házaseletet, a római egyházban elfoglalt alsóbbrendű erkölcsi fokáról, fölemelte igazi keresztyéni tisztességébe. A családi élet nemességére a legszebb példát a nő evangélikus lelkipásztorok adták, legelsősorban maga Luther. A protestáns népek szellemi vezetői attól fogva máig igen nagy részben lelkipásztori családoknak az ivadécai. A fölösleges ünnepek eltörlése, a népet kiélő szervezetek fölözlatása, az ingyenelet támogató papi vagy on apadása és a tisztességes munka megbecsülése emelte a népjólétet és fokozta a gazdasági életet. Ez utóbbit ugyan csak módjával, mert Luther a kereskedelmet, a vele gyakran együttjáró erkölcsi

fogyatkozások miatt, nem sokra becsülte s a középkori egyházzal egy értelemben (a Lukács 6:34–35 helytelen általánosításával) azt tanította, hogy a kamatszedés és a pénzügylet nem keresztyén emberhez illő. Az „érdemszerző” koldulás és alamizsnálkodás helyett a lutheri reformáció a rendszeres községi szegénygondozást hozta be. Csak az kaphatott segélyt, aki igazán rászorult; a többinek dolgozni kellett. A művészet terén Luther vallásának bensősége különösen az egyházi zenében és költészetben érezte hatását.

ÁPRILIS HAVI GYÜLEKEZETI ESEMÉNYEK

Április. 02 Az istentisztelet utáni ebédet adományozta Bordás Piroska és Zoltán. Elkészítette Torma Veronika. A süteményt készítette és adományozta Vörös Ilona.

Április. 09 A virágvasárnapi ünnepi istentiszteleten Igét hirdetett Nt. Kócs-Mayer Júlia lelkész nő. Az istentisztelet utáni ebédet készítette és adományozta Hajnal Ilona és Zoltán. A csipetkét és a süteményt készítette és adományozta Kenéz Ilona.

Április. 14 A nagypénteki istentisztelet utáni szeretetvendégséget a Nőegylet tagjai adományozták.

Április. 16 A húsvéti ünnepi istentisztelet keretében 55 személy számára szolgáltatódott ki az úri szent vacsora. Az istentisztelet után szeretetvendégségre került sor. Az eledelt a szeretetvendégséghez a Nőegylet asszonyai készítették és adományozták.

Április. 23 Az istentisztelet után sor került a hagyományos évi Képzőművészeti Kiállításra és Vásárra. A kiállítást szervezte Magyary Ilona. A rendezvény alkalmából az ebédhez a székelykáposztát készítette Herczeg Borbála és Tamás, Dittert Edith. A csirkepaprikást készítette Magyary Ilona. A körítést készítette Megyesi Gizella. A süteményt az ebédhez készítette Megyesi Gizella és Fövenyessy Katalin. Az ebédet felszolgálták Fülöp Mária, Megyesi Gizella, Fövenyessy Katalin. A pénztárt kezelte Gabris Ágnes. A lángost készítette és adományozta Vörös Máté és Ilona, segített Torma Veronika. Az eladásra szánt süteményt készítették Vörös Ilona, Magyary Ilona, Kozák Piroska és Imre, Fülöp Mária. A

süteményt kiárusította Orly Elvira. Az élelmiszer eladását végezte ifj. Orly Elvira. Az italt felszolgált Herczeg Tamás.

Köszönjük az öböl-környéki magyar képzőművészeknek, hogy alkotásaikat elhozták, valamint köszönjük azon gyülekezeti tagoknak, akik munkájukkal lehetővé tették, hogy a kiállítás szép rendben folyjon le.

Húsvét alkalmával a Nőegylet számára Bakonyi Ferenc 20.00 \$-t, László Zsuzsa 10.00 \$-t, Schuler Anikó 20.00 \$-t adományozott.

A Képzőművészeti Kiállítás és Vásár alkalmával Besze Ferenc és Edit 50.00 \$-t, Lőrinc Ibolya 20.00 \$-t, Baróthi Boglárka 10.00 \$-t adományozott.

ÁPRILIS HAVI ADOMÁNYOK

Ferenc & Katalin Lazar, Fabó László emlékére.....	\$ 150.00
Imre Takacs, Fabó László emlékére.....	\$ 200.00
Andrew & Cecilia ReKay, Fabó László emlékére.....	\$ 60.00
Kathlyn Alan Keller, Fabó László emlékére.....	\$ 50.00
Bertalan & Ekhatemir Hajnal, Fabó László emlékére.....	\$ 20.00
Voros Ilona es Mate, Fejér Sándor emlékére.....	\$ 40.00
Arnold & Karen Aigen, Fejér Sándor emlékére.....	\$ 100.00
Stefania & Iuliu Blaga, Fejér Sándor emlékére.....	\$ 50.00
Maria Butina, Fejér Sándor emlékére.....	\$ 200.00
Eva Hegedus, Fejér Sándor emlékére.....	\$ 200.00
Nandor & Maria Horvath, édesapám emlékére.....	\$ 200.00
Ildiko Kusai, Fejér Sándor emlékére.....	\$ 50.00
Haynalka Fejer & Ricardo, nagytata emlékére.....	\$ 50.00
Anna & Istvan Fejer, édesapánk emlékére.....	\$ 100.00
Ilona Magyary, Fejér Sándor emlékére.....	\$ 50.00
Karl & Katalin Fovenyessy, Fejér Sándor emlékére.....	\$ 25.00
John & Elisabeth Racz, Fejér Sándor emlékére.....	\$ 50.00
Arpad M. Fejer, édesapám emlékére.....	\$ 100.00
Persik Berta, Fabó László emlékére.....	\$ 20.00
N.N., Fabó László emlékére.....	\$ 50.00
Lorraine Reisinger, Fabó László emlékére.....	\$ 100.00
Zoltan & Ilona Kenez, Fabó László emlékére.....	\$ 20.00
Mrs. Frank Kovach, Fabó László emlékére.....	\$ 25.00
Joseph & Ilona Lakatos, Fabó László emlékére.....	\$ 50.00

Elvira Orly & Philip Machell, Fabó László emlékére.....	\$ 50.00
Andrew K. Magyary, Fabó László emlékére.....	\$ 50.00
Elvira M. Orly, adomány.....	\$ 50.00
Magdolna Dunai, Fejér Sándor emlékére.....	\$ 100.00
Dr. Rudolf & Anna Varro, Fejér Sándor emlékére.....	\$ 50.00
Stewart Title Guaranty Company, Fabó László emlékére.....	\$ 100.00
Gabriella Nagy, Miklós emlékére.....	\$ 50.00
Mate & Ilona Voros, adomány.....	\$ 50.00
Elvira M. Orly, Fabó László emlékére.....	\$ 35.00
Ernest & Katalin Purcell, Fabó László emlékére.....	\$ 150.00
Al Bujtor, adomány.....	\$ 25.00
Laszlo & Edith Dittert, adomány.....	\$ 50.00
Terry Owen & Charlotte Balassa, adomány.....	\$ 50.00
Agnes Kozak Gabris, adomány.....	\$ 100.00

HÚSVÉTI ADOMÁNYOK

Tibor Bonyhadi, húsvéti adomány.....	\$ 10.00
George P. Csicsery, húsvéti adomány.....	\$ 10.00
Maria I. Eckles, húsvéti adomány.....	\$ 25.00
Theodore & Jacqueline Korosy, húsvéti adomány.....	\$ 200.00
Charles & Marta Moore, húsvéti adomány.....	\$ 50.00
Sandor & Ildiko Ronyai, húsvéti adomány.....	\$ 50.00
Aladar & Marta Szoboszlay, húsvéti adomány.....	\$ 20.00
Francis & Natalie Johannes, húsvéti adomány.....	\$ 30.00
Tamas & Eva Csoboth, húsvéti adomány.....	\$ 10.00
Joseph & Julia Jakaby, húsvéti adomány.....	\$ 30.00
Georgina Arvay, húsvéti adomány.....	\$ 20.00
Pal Tomka, húsvéti adomány.....	\$ 20.00
Alex & Erika Pop, húsvéti adomány.....	\$ 20.00
Zoltan & Maria Zansky, húsvéti adomány.....	\$ 25.00
Sandor & Edit Sujto, húsvéti adomány.....	\$ 50.00
Ernest & Maria Fulop, húsvéti adomány.....	\$ 50.00
Gyorgy & Boglarka Pataki, húsvéti adomány.....	\$ 50.00
Charles & Theresa Bennett, húsvéti adomány.....	\$ 50.00
Katalin Voros, húsvéti adomány.....	\$ 50.00
Dr. Karoly & Magda Szabo, húsvéti adomány.....	\$ 50.00
William & Eva Taggart, húsvéti adomány.....	\$ 25.00
Miklos & Lidia Toth, húsvéti adomány.....	\$ 100.00

Zoltan & Piroska Bordas, húsvéti adomány.....	\$ 30.00
Zoltan & Ilona Hajnal, húsvéti adomány.....	\$ 30.00
Zoltan & Ilona Kenez, húsvéti adomány.....	\$ 20.00
Irina Breger, húsvéti adomány.....	\$ 15.00
Gizella T. Megyesi, húsvéti adomány.....	\$ 50.00
Karl & Katalin Fovenyessy, húsvéti adomány.....	\$ 50.00
Julius & Erika Gaspar, húsvéti adomány.....	\$ 50.00
Terry Owen & Charlotte Balassa, húsvéti adomány.....	\$ 50.00
Jutka Kadas, húsvéti adomány.....	\$ 50.00
John & Elisabeth Racz, húsvéti adomány.....	\$ 50.00
Gaston & Elena Somoshegyi Szokol, húsvéti adomány.....	\$ 50.00
Zoltan & Zsuzsanna Laszlo, húsvéti adomány.....	\$ 50.00
Elvira M. Orly, húsvéti adomány.....	\$ 50.00
Nandor & Maria Horvath, húsvéti adomány.....	\$ 50.00
Laszlo & Edith Dittert, húsvéti adomány.....	\$ 100.00
Emery & Priscilla Kozak, húsvéti adomány.....	\$ 100.00
Mate & Ilona Voros, húsvéti adomány.....	\$ 100.00
Andrew K. Magyary, húsvéti adomány.....	\$ 100.00
Tomany & Maria Szilagyi, húsvéti adomány.....	\$ 200.00
Martai család, húsvéti adomány.....	\$ 50.00
Maria Fulop, húsvéti adomány.....	\$ 50.00
Mihaly & Aniko Schueller, húsvéti adomány.....	\$ 40.00
Szabo Margit, húsvéti adomány.....	\$ 20.00
Ludovic & Elisabeta Bajko, húsvéti adomány.....	\$ 50.00
George & Margaret Szabo, húsvéti adomány.....	\$ 50.00
Laszlo Tokes, húsvéti adomány.....	\$ 30.00
Joseph & Blanka Hajnal, húsvéti adomány.....	\$ 200.00
John & Catherine Foldszin, húsvéti adomány.....	\$ 100.00
Emese Tivadar, húsvéti adomány.....	\$ 50.00
Voros Construction, húsvéti adomány.....	\$ 100.00
Hun Realty Inc., húsvéti adomány.....	\$ 40.00
Emese Varga Bihari, húsvéti adomány.....	\$ 50.00
Elizabeth Kiss, húsvéti adomány.....	\$ 100.00

A Presbitérium nagy szeretettel köszön minden adományt és segítséget.

Az Úr Isten gazdag áldása legyen az adakozó testvéreinkkel!

Gyülekezetünk betegeiért imádkoztunk. Kértük az Úristen kegyelmét életükre, adjon az Úr számukra enyhülést fájdalmaik közepette és hozza vissza beteg testvéreinket minél hamarabb köreinkbe.

REFORMÁTUS EGYHÁZ ESEMÉNYNAPTÁRA

- **Május. 14** Vasárnap - Anyák Napja, műsoros istentisztelet. Ebéd 12:30-kor (a férfiak főznek!).
- **Május. 28** Vasárnap - Memorial Day - emlékezés hőseinkre
- **Június. 04** Vasárnap - Pünkösöd - Úrvacsoraosztás - megemlékezés Trianon 85. évfordulójáról
- **Június. 18** Vasárnap 11:00-17:00 - Első református piknik. Apák Napja a Flood Park-ban
- **Július. 02** Vasárnap - 4th of July - Amerika Nemzeti Ünnepe
- **Augusztus. 20** Vasárnap 10:00 AM - Államalapítás Ünnepe. Istentisztelet után a Golden Gate Parkban ünnepség
- **Augusztus. 27** Vasárnap - Új kenyér ünnepe - Úrvacsoraosztás

KATOLIKUS EGYHÁZ ESEMÉNYNAPTÁRA

- **Május. 13** Szombat 7:00 PM - Poór Péter és Szeredy Kriszti Koncert a Woodside Priory-ban.
- **Május. 14** Vasárnap - Anyák Napja a mise után.
- **Május. 28** Vasárnap - Hősök Napja. Emlékezés hőseinkre a mise alatt és után
- **Június. 4** - Pünkösöd Vasárnapja
- **Június. 18** - Apák napja
- **Augusztus. 19** Szombat 11:00-17:00 - Katolikus piknik a Woodside Priory-ban. Eszterlánc, Huszárok közreműködésével.
- **Augusztus. 20** - Szent István Ünnepe a mise alatt